



AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DECLARATION OF CONFORMITY

N° 2I-01441

Hereby, we

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

declare that the product(s) sold by SEB Group subsidiaries

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Under commercial brand

Tefal - OBH NORDICA

is (are) in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

N° 2014/35/EU of 26 February 2014
N° 2014/30/EU of 26 February 2014
EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Meets performance measures of ErP Directive 2009/125/EC by Regulations

Relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared :

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The subject of the declaration described above is in accordance with the applicable Union harmonization legislation

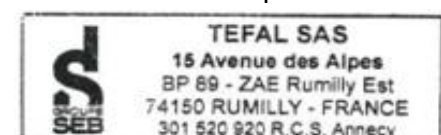
Additional information :

Signed by and on behalf of GROUPE SEB

Name : **Pierre SARTOUT**
Position : **KE Compliance Leader**
Place : **Rumilly (FRANCE)**
Date of issue : **22/05/2026**

Signature

Stamp





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI

N° 2I-01441

Mi, društvo

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

robne marke

Tefal - OBH NORDICA

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014
N° 2014/30/EU of 26 February 2014
EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Zadovoljava mjere performansi ErP Direktiva 2009/125/EC prema propisima

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje usklađenost:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021	EN IEC 55014-1:2021
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010	EN IEC 55014-2:2021
EN 62233:2008	EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 50564:2011	EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021
EN IEC 63000:2018	

Ova izjava o usklađenosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

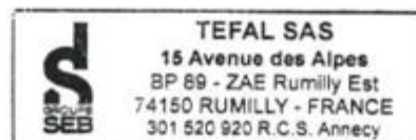
Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **Pierre SARTOUT**
Funkcija : **KE Compliance Leader**
Mjesto : **Rumilly (FRANCE)**
Datum izdavanja : **22/05/2026**

Potpis

Pečat





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

N° 2I-01441

Ние, дружество

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

декларираме, че продуктът/продуктите, който/които се предлага/предлагат на пазара от „Groupe SEB“

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Под търговската марка/търговските марки

Tefal - OBH NORDICA

е/са в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизация :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

В съответствие с мерките по прилагането на Директива 2009/125/ЕО съгласно Регламент

Използвани съответни хармонизирани стандарти или справки към другите технически спецификации, във връзка с които е декларирано съответствие:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Настоящата декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя.

Предметът на декларацията, описана по-горе, е в съответствие с приложимото законодателство на Съюза за хармонизиране.

Допълнителна информация:

Подписано от и от името на GROUPE SEB

име : **Pierre SARTOUT**

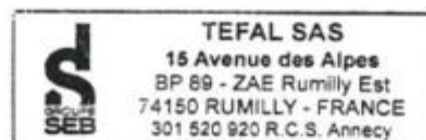
функция : **KE Compliance Leader**

място : **Rumilly (FRANCE)**

Дата на издаване : **22/05/2026**

подпис

Печат





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

N° 2I-01441

Mi, društvo

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

izjavljujemo da je(su) proizvod(i) koji(e) društva kćeri Grupacije SEB stavljaju na tržište

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

robne marke

Tefal - OBH NORDICA

u skladu s primjenjivim zakonodavstvom Unije o usklađivanju :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

U skladu s provedbenim mjerama Direktive Europskog parlamenta i Vijeća 2009/125/EZ i uredbama

Relevantne usklađene norme koje se upotrebljavaju ili reference na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Unije za usklađivanje.

Dodatne informacije:

Potpisao i u ime GROUPE SEB

Naziv : **Pierre SARTOUT**

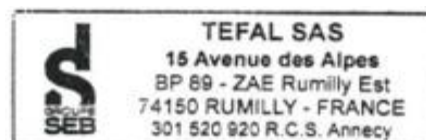
Funkcija : **KE Compliance Leader**

Mjesto : **Rumilly (FRANCE)**

Datum izdavanja : **22/05/2026**

Potpis

Pečat





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

N° 2I-01441

My, společnost

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

prohlašujeme, že produkt(y) uváděný(-é) na trh dceřinnými společnostmi skupiny SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

pod obchodní(mi) značkou(ami)

Tefal - OBH NORDICA

je (jsou) ve shodě s harmonizačními právními předpisy Unie, které pro něj (ně) platí :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Je (jsou) v souladu s opatřeními k provedení směrnice ErP 2009/125/ES podle nařízení

Použité příslušné harmonizované normy nebo odkazy na další technické specifikace, ve vztahu k nimž je deklarována shoda:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Toto prohlášení o shodě se vydává výlučně na odpovědnost výrobce.

Předmět výše uvedeného prohlášení je v souladu s použitelnými harmonizačními právními předpisy Unie.

Další informace:

Podepsáno a jménem skupiny GROUPE SEB

Název : **Pierre SARTOUT**

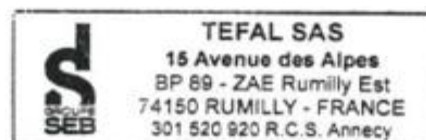
Funkce : **KE Compliance Leader**

místo : **Rumilly (FRANCE)**

Datum vydání : **22/05/2026**

Podpis

Razítko





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

N° 2I-01441

Vi, virksomheden

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

erklærer, at produktet/produkterne, der forhandles af SEB-gruppens filialer

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Under varemærket/varemærkerne

Tefal - OBH NORDICA

er i overensstemmelse med Unionens gældende harmoniserede lovgivning :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014
N° 2014/30/EU of 26 February 2014
EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Overensstemmelse med gennemførelsesforanstaltningerne for direktiv 2009/125/EF om energirelaterede produkter i henhold til forordning

Relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de andre tekniske specifikationer i forbindelse med hvilke, der er erklæret overensstemmelse:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens eget ansvar.

Emnet for erklæringen beskrevet ovenfor er i overensstemmelse med gældende EU-harmoniseringslovgivning.

Yderligere oplysninger

Signeret af og på vegne af GROUPE SEB

Navn : **Pierre SARTOUT**
Funktion : **KE Compliance Leader**
Sted : **Rumilly (FRANCE)**
Udstedelsesdato : **22/05/2026**

Underskrift

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

N° 2I-01441

Wij, de firma

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

verklaren dat het product dat wordt verkocht/de producten die worden verkocht door de filialen van de Groupe SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

onder het/de handelsmerk(en)

Tefal - OBH NORDICA

in overeenstemming is/zijn met de relevante harmonisatiewetgeving van de Unie :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

In overeenstemming is/zijn met de uitvoeringsmaatregelen van Richtlijn 2009/125/EG van het Europees Parlement en de Raad volgens de Verordeningen

Gebruikte relevante geharmoniseerde normen of referenties naar de andere technische gegevens op basis waarvan overeenstemming wordt verklaard

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Deze verklaring van overeenstemming wordt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant uitgegeven.

Het onderwerp van de hierboven beschreven verklaring is in overeenstemming met de toepasselijke harmonisatiewetgeving van de Unie.

Aanvullende informatie :

Ondertekend door en namens GROUPE SEB

Naam : **Pierre SARTOUT**

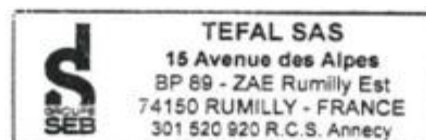
Functie : **KE Compliance Leader**

Plaats : **Rumilly (FRANCE)**

Datum van uitgave : **22/05/2026**

Handtekening

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EL-I VASTAVUSDEKLARATSIOON

N° 2I-01441

Meie, ettevõtte

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

kinnitame käesolevaga, et tooted, mida SEB Grupi filiaalid turustavad

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

mille valmistaja on

Tefal - OBH NORDICA

mis vastavad asjakohastele liidu ühtlustamisõigusaktidele :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

vastavalt energiamõjuga toodete direktiivi 2009/125/EÜ rakendusmeetmetele vastavalt määrustele

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Ülalkirjeldatud deklaratsiooni objekt on kooskõlas kohaldatavate liidu ühtlustamisaktidega.

Täiendav teave:

Alla kirjutanud GROUPE SEB ja tema nimel

Nimi : **Pierre SARTOUT**

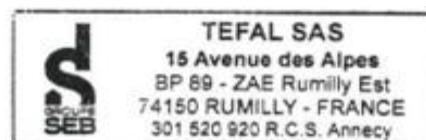
Funktsioon : **KE Compliance Leader**

Koht : **Rumilly (FRANCE)**

Väljastamise kuupäev : **22/05/2026**

Allkiri

Pitse





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

N° 2I-01441

Me, [yhtiö]

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

vakuutamme, että Groupe SEBin tytäryhtiöiden myymä tuote / myymät tuotteet

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

tavaramerkki

Tefal - OBH NORDICA

on/ovat sovellettavan EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen/mukaisia :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Tuote täyttää / tuotteet täyttävät Euroopan parlamentin direktiivissä 2009/125/EY säädetyt täytäntöönpanotoimenpiteet asetuksen

Asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Edellä kuvattu julistuksen aihe on sovellettavan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Lisätietoja:

Allekirjoittanut GROUPE SEB ja puolesta

Nimi : **Pierre SARTOUT**

Toiminto : **KE Compliance Leader**

Paikka : **Rumilly (FRANCE)**

Valtuutettu edustaja : **22/05/2026**

Allekirjoitus

Leima





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARATION UE DE CONFORMITE

N° 2I-01441

Nous, société

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

déclarons que le (les) produit(s) commercialisé(s) par les filiales du Groupe SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Sous la (les) marque(s) commerciale(s)

Tefal - OBH NORDICA

est (sont) conforme(s) à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Conforme aux mesures d'exécution de la directive ErP 2009/125/CE selon les règlements

Normes harmonisées pertinentes appliquées ou autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Informations complémentaires :

Signé par et au nom de GROUPE SEB

Nom : **Pierre SARTOUT**

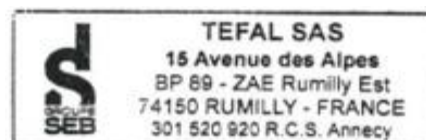
Fonction : **KE Compliance Leader**

Lieu : **Rumilly (FRANCE)**

Date d'émission : **22/05/2026**

Signature

Tampon





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

N° 2I-01441

Hiermit erklären wir, die Gesellschaft

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

dass das/die von den Tochtergesellschaften der SEB-Gruppe auf den Markt gebrachte(n) Produkt(e)

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

unter der/den Handelsmarke(n)

Tefal - OBH NORDICA

mit der geltenden EU-Rechtsvorschrift zur Harmonisierung konform ist/sind:

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Konform mit den Durchführungsmaßnahmen der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG entsprechend den Verordnungen

Einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen spezifikationen,
in Bezug auf die

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung entspricht den geltenden Rechtsvorschriften zur Harmonisierung der Union.

Zusatzangaben :

Unterzeichnet von und im Auftrag der GROUPE SEB

Name : **Pierre SARTOUT**

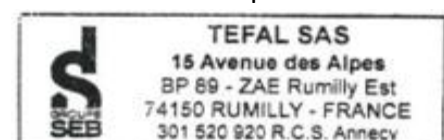
Funktion : **KE Compliance Leader**

Ausstellungsdatum : **Rumilly (FRANCE)**

ort : **22/05/2026**

Unterschrift

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

N° 2I-01441

Εμείς, η εταιρεία

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

δηλώνουμε ότι το (τα) προϊόν(τα) που εμπορεύονται οι θυγατρικές του Groupe SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Υπό την (τις) εμπορική(ές) επωνυμία(ες)

Tefal - OBH NORDICA

είναι σύμμορφο(α) προς την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Σύμμορφο προς τα εκτελεστικά μέτρα των οδηγιών όσον αφορά τα συνδεόμενα με την ενέργεια προϊόντα (ErP) 2009/125/EK

σύμφωνα με τους κανονισμούς

Σχετικά εναρμονισμένα πρότυπα που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία άλλων τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες

δηλώνεται

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +

A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται ανωτέρω είναι σύμφωνο με την ισχύουσα νομοθεσία εναρμόνισης της Ένωσης.

Περισσότερες πληροφορίες :

Υπογράφεται από και για λογαριασμό της GROUPE SEB

Όνομα : **Pierre SARTOUT**

Λειτουργία : **KE Compliance Leader**

Θέση : **Rumilly (FRANCE)**

Ημερομηνία έκδοσης : **22/05/2026**

Υπογραφή

Σφραγίδα





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

N° 2I-01441

A következő társaság

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

ezennel kijelenti, hogy a SEB csoport (Groupe SEB) leányvállalatai által forgalmazott alábbi termék(ek)

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

melyeknek kereskedelmi jelölése a következő

Tefal - OBH NORDICA

megfelel(nek) a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályozásnak :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014
N° 2014/30/EU of 26 February 2014
EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Megfelelnek a 2009/125/EK ErP irányelv végrehajtási intézkedéseinek, az

Az alkalmazott vonatkozó harmonizált szabványok vagy az egyéb műszaki előírásokra való hivatkozások, amelyek alapján a megfelelőségről nyilatkozatot tettek:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A fent leírt nyilatkozat tárgya összhangban van az alkalmazandó uniós harmonizációs jogszabályokkal.

További információk:

A GROUPE SEB nevében és nevében

Név : **Pierre SARTOUT**
Függvény : **KE Compliance Leader**
Hely : **Rumilly (FRANCE)**
A kibocsátás ideje : **22/05/2026**

Aláírás

Pecsét





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA AE

N° 2I-01441

Leis seo thíos, dearbhaímid

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

go bhfuil an táirge arna dhíol (na táirgí arna ndíol) ag fochuideachtaí Groupe SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Faoin mbranda tráchtála

Tefal - OBH NORDICA

i gcomhréir le reachtaíocht ábhartha an Aontais um chomhchuibhiú :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Comhlíontar bearta feidhmíochta ErP Threoir 2009/125/CE faoi Rialacháin

Caighdeáin chomhchuibhithe ábhartha arna n-úsáid nó tagairtí do na sonraíochtaí teicniúla eile a ndéantar comhréireacht a dhearbhu ina leith:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Déantar an dearbhú comhréireachta seo a eisiúint faoi fhreagracht aonair an déantúsóra

Tá ábhar an dearbhaithe a thuairiscítear thuas i gcomhréir leis an reachtaíocht is infheidhme maidir le comhchuibhiú de chuid an Aontais.

Faisnéis bhreise:

Arna shíniú ag agus thar ceann GROUPE SEB

Ainm : Pierre SARTOUT

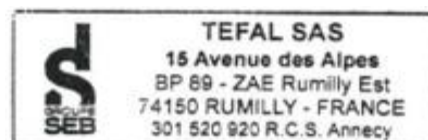
Fheidhm : KE Compliance Leader

áit : Rumilly (FRANCE)

Dáta eisiúna : 22/05/2026

Síniú

Stampa





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

N° 2I-01441

Noi, società

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

dichiariamo che il/i prodotto/i commercializzato/i dalle filiali del Gruppo SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Sotto il/i marchio/i commerciale/i

Tefal - OBH NORDICA

è/sono conforme/i alla normativa d'armonizzazione dell'Unione applicabile :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Conforme alle misure di esecuzione della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, secondo i regolamenti

Norme armonizzate pertinenti utilizzate o riferimenti alle specifiche tecniche in relazione ai quali viene dichiarata la conformità:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione sopra descritta è conforme alla normativa di armonizzazione dell'Unione applicabile.

Maggiori informazioni :

Firmato da e per conto di GROUPE SEB

Nome : **Pierre SARTOUT**

Funzione : **KE Compliance Leader**

Luogo : **Rumilly (FRANCE)**

Data d'emissione : **22/05/2026**

Firma

Timbro





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

N° 2I-01441

Uzņēmums

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

apliecina, ka SEB grupas uzņēmumu pārdotais(-ie) produkts(-i)

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

ar preču zīmi(-ēm)

Tefal - OBH NORDICA

is atbilst piemērojamajiem Eiropas Savienības saskaņošanas tiesību aktiem :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Ir nodrošināta atbilstība Ar enerģiju saistīto ražojumu direktīvas (Direktīva 2009/125/EK) īstenošanas prasībām, kā noteikts

Attiecīgie izmantotie saskaņotie standarti vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, kam nodrošināta atbilstība:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Par šo atbilstības deklarāciju ir atbildīgs tikai un vienīgi ražotājs.

Iepriekš aprakstītās deklarācijas priekšmets ir saskaņā ar piemērojamajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem.

Papildu informācija:

Parakstītājs GROUPE SEB un vārdā

Nosaukums : **Pierre SARTOUT**

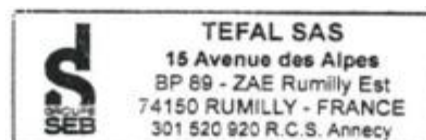
Funkcija : **KE Compliance Leader**

Vieta : **Rumilly (FRANCE)**

Pilnvarotais pārstāvis : **22/05/2026**

Paraksts

Zīmogs





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

N° 2I-01441

Mes, bendrovė

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

pareiškiamo, kad SEB grupės filialų parduodamas (-i) produktas (-ai)

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Turintys prekės ženklą (-us)

Tefal - OBH NORDICA

atitinka taikomus Europos Sąjungos derinamuosius teisės aktus :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Atitinka Europos Parlamento direktyvos 2009/125/EB įgyvendinimo priemonės remiantis reglamentais

Naudoti atitinkami darnieji standartai arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, pagal kurias deklaruota atitiktis:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +

A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Ši atitikties deklaracija išduota gamintojui prisiimant visą atsakomybę.

Aukščiau aprašytas deklaracijos dalykas atitinka taikomus Sąjungos derinimo teisės aktus.

Papildoma informacija

Pasirašyta „GROUPE SEB“ vardu

Pavadinimas : Pierre SARTOUT

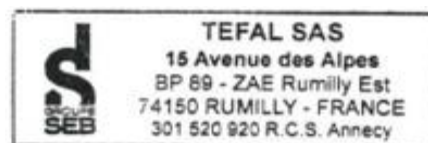
Funkcija : KE Compliance Leader

Vieta : Rumilly (FRANCE)

Išleidimo data : 22/05/2026

Parašas

Spaudas





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

ЕУ ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

N° 2I-01441

Ние, компанијата

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

изјавуваме дека производот (ите) кои што подружниците на групацијата SEB го продаваат на пазарот

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

под трговската марка

Tefal - OBH NORDICA

е (се) во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласеност:

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Со регулативи ги исполнува мерките за изведба ErP Директивата 2009/125/EC

Соодветни усогласени норми кои што се користат или пак референци за други технички спецификации во однос на кои се изјавува согласност:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Оваа изјава за усогласеност се издава исклучиво под одговорност на произведувачот.

Предметот на горната опишана изјава е во согласност со применливото законодавство на Унијата за усогласување.

Дополнителни информации :

Потпишано и во име на групација SEB

Име : **Pierre SARTOUT**

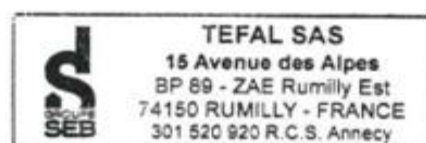
Функција : **KE Compliance Leader**

Место : **Rumilly (FRANCE)**

Датум на издавање : **46164**

Потпис

Печат





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ tal-UE

N° 2I-01441

Aħna, il-kumpanija

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

niddikjaraw li l-prodott(i) kkummerċjalizzati(i) mis-sussidjarji tal-Grupp SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

taħt it-trejdmark(s)

Tefal - OBH NORDICA

huwa (huma) konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni tal-Unjoni applikabbli :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Konformi mal-miżuri ta' implimentazzjoni tad-Direttiva e ErP 2009/125/CE skont ir-Regolamenti

Standards armonizzati rilevanti li ntuzaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinhareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Is-sugġett tad-dikjarazzjoni deskritta hawn fuq huwa skont il-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni applikabbli tal-Unjoni.

Informazzjoni addizzjonali:

Iffirmat minn u f'isem GRUPE SEB

Isem : **Pierre SARTOUT**

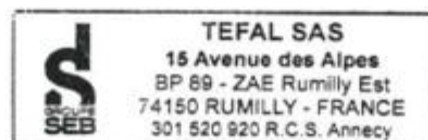
Funzjoni : **KE Compliance Leader**

Post : **Rumilly (FRANCE)**

Data tal-ħruġ : **22/05/2026**

Firma

Timbru





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU SAMSVARSERKLÆRING

N° 2I-01441

Vi erklærer herved

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

at produkt som selges av datterselskaper av SEB Group

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Med varemerke

Tefal - OBH NORDICA

er i samsvar med relevant EU-lovgivning for harmonisering:

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Tilfredsstiller ytelseskrav ErP-direktiv 2009/125/EC ved forskriftene

Relevante harmoniserte standarder som er brukt eller referanser til andre tekniske spesifikasjoner relatert til erklært samsvar

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.

Temaet for erklæringen beskrevet ovenfor er i samsvar med gjeldende unionsharmoniseringslovgivning.

Tilleggsinformasjon

Signert av er på vegne av GROUPE SEB

Navn : Pierre SARTOUT

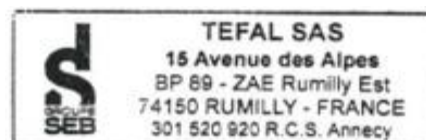
Funksjon : KE Compliance Leader

Sted : Rumilly (FRANCE)

Utstedelsesdato : 22/05/2026

Signatur

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

Nº 2I-01441

A sociedade

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

Declara que o(s) produto(s) comercializado(s) pelas filiais do Grupo SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Sob a denominação comercial

Tefal - OBH NORDICA

in está(ão) em conformidade com a legislação de harmonização da UE aplicável :

Nº 2014/35/EU of 26 February 2014

Nº 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

Nº 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by Nº (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Em conformidade com as medidas de execução da Diretiva ERP 2009/125/CE de acordo com os Regulamentos (CE)

Normas harmonizadas pertinentes utilizadas ou referências às demais especificações técnicas relativamente às quais a conformidade é declarada:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Esta declaração de conformidade é emitida sob exclusiva responsabilidade do fabricante

O assunto da declaração descrita acima está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Mais informações :

Assinado por e em nome do GROUPE SEB

Nome **Pierre SARTOUT**

Função : **KE Compliance Leader**

Lugar : **Rumilly (FRANCE)**

Data de emissão : **22/05/2026**

Assinatura

Carimbo





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

N° 2I-01441

Spółka

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

deklaruje, że produkt(y) sprzedawany(e) przez spółki zależne Grupy SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

pod marką(ami) handlową(y)mi

Tefal - OBH NORDICA

jest (są) zgodny(e) z mającymi zastosowanie unijnymi przepisami w sprawie harmonizacji :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Zgodność ze środkami wykonawczymi dyrektywy 2009/125/WE w sprawie ekoprojektu dla produktów związanych z energią,
zgodnie z rozporządzeniami

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu
do których deklarowana jest zgodność:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji opisany powyżej jest zgodny z obowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Dodatkowe informacje:

Podpisano w imieniu GROUPE SEB

Naswa : **Pierre SARTOUT**

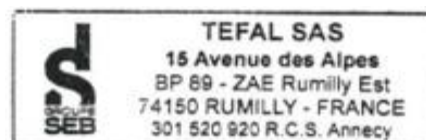
Funkcja : **KE Compliance Leader**

Miejsce : **Rumilly (FRANCE)**

Data wydania : **22/05/2026**

Podpis

Stempel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

N° 2I-01441

Noi, societatea

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

declarăm că produsul (produsele) comercializat(e) de filialele Groupe SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

sub denumirea (denumirile) comercială (comerciale)

Tefal - OBH NORDICA

este (sunt) conform(e) cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Conform(e) cu măsurile de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE privind produsele cu impact energetic, în temeiul

Regulamentelor

Standarde armonizate relevante utilizate sau referințe la alte specificații tehnice în conformitate cu care este declarată

conformitatea:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +

A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația aplicabilă de armonizare a Uniunii.

Informații suplimentare:

Semnat de și în numele Grupului SEB

Nume : **Pierre SARTOUT**

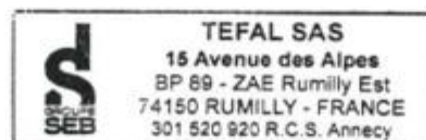
Funcție: **KE Compliance Leader**

Loc : **Rumilly (FRANCE)**

Data emiterii : **22/05/2026**

Semnătură

Ștampilă





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU DEKLARACIJA O USAGLAŠENOSTI

N° 2I-01441

Ovim putem, mi

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

Izjavljujemo da je proizvod koji je Grupacija SEB prodala

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Pod komercijalnim brendom

Tefal - OBH NORDICA

U skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Испуњава мере перформанси ЕрП Директива 2009/125/ЕС према прописима

Važećim harmonizovanim standardima ili drugim tehničkim specifikacijama u vezi sa kojima se usaglašenost deklariše:

**EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021**

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Ova deklaracija o usaglašenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet gore opisane deklaracije je u skladu sa važećim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Dodatne informacije:

Za Grupaciju SEB

Ime:

Pierre SARTOUT

Pozicija:

KE Compliance Leader

Mesto:

Rumilly (FRANCE)

Datum izdavanja:

22/05/2026

Potpis

Pečat





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU VYHLÁSENIE O ZHODE

N° 2I-01441

Naša spoločnosť

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

vyhlasuje, že výrobok (výrobky) predávaný (-é) pobočkami skupiny Groupe SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Pod obchodným (-i) označením (označeniami)

Tefal - OBH NORDICA

je (sú) v zhode s platnými harmonizačnými právnymi predpismi Európskej únie :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

v súlade s opatreniami na vykonávanie smernice Parlamentu 2009/125/ES podľa nariadení

Príslušné používané harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet uvedeného vyhlásenia je v súlade s uplatniteľnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie.

Doplňujúce informácie:

Podpísané a v mene skupiny GROUPE SEB

Názov : **Pierre SARTOUT**

Funkcie : **KE Compliance Leader**

Miesto : **Rumilly (FRANCE)**

Dátum vydania : **22/05/2026**

Podpis

Pečiatka





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

N° 2I-01441

Družba

TEFAL SAS
15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

izjavljamo, da izdelek(-ke), ki ga (jih) podružnice Skupine SEB tržijo

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

pod blagovno(-imi) znamko(-ami)

Tefal - OBH NORDICA

in je (so) skladen(-ni) z veljavno zakonodajo EU za poenotenje :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014
N° 2014/30/EU of 26 February 2014
EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009
N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Skladno z ukrepi za izvajanje direktive ErP 2009/125/ES v skladu z uredbama

Ustrezni uporabljeni usklajeni standardi ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010
EN 62233:2008
EN 50564:2011
EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021
EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet zgoraj opisane izjave je v skladu z veljavno usklajevalno zakonodajo Unije.

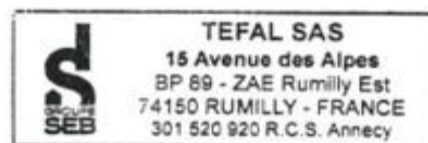
Dodatni podatki:

Podpisal in v imenu GROUPE SEB

Ime : **Pierre SARTOUT**
Funkcija : **KE Compliance Leader**
Kraj : **Rumilly (FRANCE)**
Datum izdaje : **22/05/2026**

Podpis

Žig





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

N° 2I-01441

Nosotros, la sociedad

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

declaramos que el(los) producto(s) comercializado(s) por las filiales del Grupo SEB

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Bajo la(s) marca(s) comercial(es)

Tefal - OBH NORDICA

es (son) conforme(s) a la legislación en materia de armonización de la Unión aplicable :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Conforme a las medidas de ejecución de la Directiva ErP 2009/125/CE en virtud de los Reglamentos

Normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas a las cuales se declara la conformidad:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración descrita anteriormente está de acuerdo con la legislación de armonización de la Unión aplicable.

Más información :

Firmado por y en nombre de GROUPE SEB

Apellido : **Pierre SARTOUT**

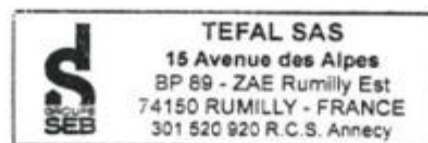
Función : **KE Compliance Leader**

Lugar : **Rumilly (FRANCE)**

Fecha de expedición : **22/05/2026**

Firma

Sello





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

N° 2I-01441

Härmed förklarar vi

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

att produkten/-erna som saluförs av SEB-gruppens dotterbolag

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx

with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

med handelsnamnet/-en

Tefal - OBH NORDICA

och som överensstämmer med gällande tillämplig harmoniserad unionslagstiftning :

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

överensstämmer med genomförandeåtgärderna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/125/EG, enligt förordningarna

Relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka
överensstämmelsen försäkras:

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 +
A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för deklarationen som beskrivs ovan är i enlighet med tillämplig unionens harmoniseringslagstiftning.

Ytterligare information:

Signerad av och på uppdrag av GROUPE SEB

Namn : Pierre SARTOUT

Funktion : KE Compliance Leader

Plats : Rumilly (FRANCE)

Utgivningsdatum : 22/05/2026

Namnsteckning

Stämpel





AIRBAKE ALL-CLAD ARNO CALOR CLOCK KRUPS LAGOSTINA MIRRO MOULINEX PANEX
PENEDO REGAL ROCHEDO ROWENTA SAMURAI SEB SUPOR TEFAL T-FAL WEAREVER

AB UYGUNLUK BEYANI

N° 2I-01441

İşbu belgeyle

TEFAL SAS

15 Avenue des Alpes - BP 89 - ZAE Rumilly Est - 74150 RUMILLY - FRANCE

olarak, SEB Group iştiraklerinin

Contact grill / Meat grill - 8420 s1 & 8420 s2

GC740xxx - GC7P0xxx - GO7P0xxx - GC7Q0xxx - GC7R0xxx
with x=0-9 or A-Z according to accessories provided, color and country.

Ticari markası:

Tefal - OBH NORDICA

sattığı ürünün/ürünlerin, aşağıdaki yürürlükteki Ayyupa Birliği Uyumluluk mevzuatına uygun olduğunu beyan ederiz:

N° 2014/35/EU of 26 February 2014

N° 2014/30/EU of 26 February 2014

EU/2023/826 of 17 April 2023 implementing Directive 2009/125/EC of 21 October 2009

N° 2011/65/EC of 08 June 2011 amended by N° (EU) 2015/863 of 31 March 2015

Performans ölçütlerini karşılar ErP Yönetmeliği 2009/125/EC Yönetmelikler :

Beyan edilen uygunluk türü ile ilgili olarak yürürlükteki uyumlulaştırılmış standartlar veya diğer teknik spesifikasyonlara referanslar

EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021

EN 60335-2-9:2003 + A1:2004 + A2:2006 + A12:2007 + A13:2010

EN 62233:2008

EN 50564:2011

EN IEC 63000:2018

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

Bu uygunluk beyanı sadece üreticinin sorumluluğundadır.

Yukarıda açıklanan deklarasyonun konusu yürürlükteki Birlik uyum mevzuatına uygundur

Ek bilgi:

GROUPE SEB tarafından ve adına imzalanmış

İsim : **Pierre SARTOUT**

Fonksiyon : **KE Compliance Leader**

Yer : **Rumilly (FRANCE)**

Belgenin düzenlenme
tarihi : **22/05/2026**

İmza

Mühür

